

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
S 60089398

Blatt *Page*
0001

Ihr Zeichen <i>Client Reference</i>	Unser Zeichen <i>Our Reference</i>	Längstens gültig bis <i>Latest expiration date</i> (day/mo/yr)
	0010-- 21195638 001	02.04.2018

Genehmigungsinhaber *License Holder*
PROFIm Spolka z o.o.
ul. Górnicza 8
62-700 Turek
Poland

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
PROFIm Spolka z o.o.
ul. Górnicza 8
62-700 Turek
Poland

Prüfzeichen *Test Mark*



www.tuv.com
ID 1000000006

Geprüft nach *Tested acc. to*

DIN EN 1335-1/08.02
DIN EN 1335-2/01.10
DIN EN 1335-3/08.09

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Arbeitsstuhl

Office work chairs "Raya" with armrest

9

Seat height adjustable by means of gas spring from KGS
Denomination of gas spring: KGL; Seat mechanism made of
steel with synchronous action
Initial tension of the tilt spring adjustable by means of
rotating knob
Seat plate made of plywood; Separate seat depth adjustment
by 55 mm sliding seat, lockable in 5 positions
Backrest bearing made flat steel 80 x 6 mm backrest
adjustable in height in 5 positions by means of self acting
locking device
Armrests adjustable in 8 height positions, Armrests bearing
made flat steel 57 x 6 mm; Armpads made of flat steel

Replaces the certificate 60084432-001

Seat adjustable in height by means of self supporting gas
spring manufactured by KGS; Denomination of the gas spring:
KGL; DIN 4550-3,19/12 / Replaced S_60033971_0001 (57 33 138)

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Produkt und Fertigungsstätte erfüllen § 20 und § 21 des
Produktsicherheitsgesetzes.
*This certificate is based on our Testing and Certification Regulation.
Product and production fulfill par § 20 and § 21 of the
Product Safety Law.*

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg
Tel.: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety

C. Prosch

Ausstellungsdatum *Date of Issue* : 06.11.2013 (day/mo/yr)



CERTYFIKAT

Nr certyfikatu: Strona: /logotyp/
S 60089398 0001 TÜV Rheinland

Nr referencyjny klienta: Nasz numer referencyjny: Data ważności (dzień/m-c/rok):
/brak wpisu/ 0010--21195638 001 02.04.2018 r.

Posiadacz licencji:	Zakład produkcyjny:
PROFIm Spółka z o.o.	PROFIm Spółka z o.o.
ul. Górnicza 8	ul. Górnicza 8
62-700 Turek	62-700 Turek
Polska	Polska

Znak badania:	Badanie wykonano wg norm:
/logotyp/	DIN EN 1335-1/08.02
	DIN EN 1335-2/01.10
	DIN EN 1335-3/08.09

Certyfikowany Produkt	(Oznaczenie produktu)	Opłata licencyjna – Jednostka
-----------------------	-----------------------	-------------------------------

Arbeitsstuhl¹

Krzesło robocze biurowe „Raya” z podłokietnikami	9
--	---

Wysokość siedziska regulowana za pomocą sprężyny gazowej
firmy KGS

Oznaczenie sprężyny gazowej: KGL; Mechanizm siedziska
wykonany ze stali z mechanizmem synchronicznym

Początkowy naciąg sprężyny odchylającej regulowany za pomocą
pokrętła

Płyta siedziska wykonana ze sklejki; osobno regulowana głębokość
siedziska poprzez 55 mm wysuw siedziska, blokowana w 5 pozycjach

Podpora oparcia wykonana z blachy stalowej 80 x 6 mm

Wysokość oparcia regulowana w 5 pozycjach za pomocą
samoczynnego ustalacza

Podłokietniki regulowane w 8 pozycjach wysokości,

Podpora podłokietników wykonana z blachy stalowej 57 x 6 mm;



Anna Paulina - Turek

poduszki podłokietników wykonane z blachy stalowej

Zastępuje certyfikat nr 60084432-001

Wysokość siedziska regulowana za pomocą samonośnej sprężyny gazowej produkowanej przez KGS; Oznaczenie sprężyny gazowej: KGL; DIN 4550-3, 19/12 / Zastępuje S_60033971_0001 (57 33 138)

Niniejszy certyfikat został oparty na naszych przepisach dotyczących badań i certyfikacji. Produkt i produkcja są zgodne z par. 20 i 21 ustawy o bezpieczeństwie produktów.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg

Tel.: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com

Faks: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety

Data wystawienia: 06.11.2013 r. (dzień/m-c/rok)

Zertifizierungsstelle²

/nieczytelny podpis/

C. Prosch

/pieczęć okrągła jednostki certyfikującej TÜV/

Uwaga tłumacza:

1. Krzesło robocze
2. Jednostka certyfikująca

Dokument został sporządzony w dwóch wersjach językowych – niemieckiej i angielskiej.

Niniejszym poświadczam zgodność tłumaczenia z kopią dokumentu w języku angielskim.
Katowice, dnia 12 listopada 2013 roku

Nr Rep. 518/2013

Tłumacz przysięgły języka angielskiego
Anna Pasikowska-Frenkiel
ul. Bojanowskiego 16
40-772 Katowice



fu Pasikowska-Frenkiel